

# Appuntamenti luglio 2018

<b>TUTTO IL MESE</b>	Oratorio San Rocco <b>Beach Volley</b>		Oratorio San Rocco
<b>4 MERCOLEDÌ</b>	Oratorio San Rocco <b>Estate all'oratorio per i bambini</b> (tutti i mercoledì di luglio)	14.30-17.00	Oratorio San Rocco
<b>6 VENERDÌ</b>	Oratorio San Rocco <b>Serate all'oratorio per i ragazzi</b> (tutti i venerdì di luglio)	20.00-22.00	Oratorio San Rocco
<b>11 MERCOLEDÌ</b>	Casina <b>Grigliata</b> (iscrizione obbligatoria: 091 647 27 44)	12.00	ATES
<b>20 VENERDÌ</b>	Piazza Maggiore <b>Concerto dei Lógit</b>	21.00	Dicastero Cultura
<b>21 SABATO</b>	Piazza Maggiore <b>Spettacolo per bambini "La battaglia dei cuscini"</b>	17.00	Dicastero Cultura, Museo e Festival Terra e Laghi
<b>21 SABATO</b>	Piazza Maggiore <b>Spettacolo "Il mercante di monolighi"</b>	21.00	Dicastero Cultura, Museo e Festival Terra e Laghi
<b>25 MERCOLEDÌ</b>	Chiesa Parrocchiale <b>Santa Messa in onore dei Santi patroni Giacomo e Cristoforo</b>	10.00	Parrocchia

## Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno "Casa del Sole", la Casina, all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio. A richiesta verrà inviato agli interessati. Chi fosse interessato ad offrire delle ore di volontariato al Centro diurno "Casa del Sole" voglia contattare il numero 091 630 94 70 (pomeriggio).

# Appuntamenti agosto 2018

<b>TUTTO IL MESE</b>	Oratorio San Rocco <b>Beach Volley</b>		Oratorio San Rocco
<b>1 MERCOLEDÌ</b>	Piazza Maggiore <b>Discorso ufficiale e grigliata</b>	19.00	Municipio, SFG Stabio e Filarmonica Unione San Pietro
<b>3 VENERDÌ</b>	Oratorio San Rocco <b>Serate all'oratorio per i ragazzi</b> (tutti i venerdì di agosto)	20.00-22.00	Oratorio San Rocco
<b>6 LUNEDÌ</b>	Dalla Piazza al Castello <b>Novena alla Madonna Assunta: Rosario e Santa Messa</b> (fino al 14 agosto)	07.15	Parrocchia
<b>8 MERCOLEDÌ</b>	Oratorio San Rocco <b>Estate all'oratorio per i bambini</b> (tutti i mercoledì di agosto)	14.30-17.00	Oratorio San Rocco
<b>15 MERCOLEDÌ</b>	Dalla Chiesa al Castello <b>Festa della Madonna Assunta: Processione con Santo Rosario</b>	19.30	Parrocchia
<b>17 VENERDÌ</b>	Piazza Maggiore <b>Stabio Cinema-Adulti</b>	20.45	Dicastero Cultura
<b>18 SABATO</b>	Piazza Maggiore <b>Stabio Cinema-Ragazzi</b>	20.45	Dicastero Cultura
<b>18 SABATO</b>	Centro ProSpecieRara, San Pietro <b>Corso di autoproduzione dei semi</b> (anche domenica 19 agosto, iscrizione: 091 630 98 57)	Tutto il giorno	ProSpecieRara
<b>24 VENERDÌ</b>	Asilo San Pietro <b>Festa del Pariö. Cena e intrattenimento musicale</b>	Dalle 19.00	Ass. Asilo S. Pietro, Filarmonica Unione San Pietro
<b>25 SABATO</b>	Asilo San Pietro <b>Festa del Pariö. Cena e intrattenimento musicale</b>	Dalle 17.00	Ass. Asilo S. Pietro Filarmonica Unione San Pietro
<b>26 DOMENICA</b>	Centro ProSpecieRara, San Pietro <b>Brunch domenicale nella corte</b> (iscrizione: 091 630 98 57)	10.30	ProSpecieRara

# Appuntamenti settembre 2018

<b>TUTTO IL MESE</b>	Oratorio San Rocco <b>Beach Volley</b>		Oratorio San Rocco
<b>3 LUNEDÌ</b>	Scuole <b>Inizio anno scolastico 2018-2019</b>		
<b>8 SABATO</b>	Santuario della regione <b>Pellegrinaggio Parrocchiale all'inizio dell'Anno Pastorale</b>	Tutto il giorno	Parrocchia
<b>14 VENERDÌ</b>	Centro diurno Casa del Sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
<b>14 VENERDÌ</b>	Oratorio San Rocco <b>Feste dell'oratorio</b> (anche sabato 15 e domenica 16)		Oratorio San Rocco
<b>16 DOMENICA</b>	Chiesa Parrocchiale <b>Santa Messa nella Festa Federale di Ringraziamento</b>	10.00	Parrocchia
<b>28 VENERDÌ</b>	Mendrisio <b>Sagra del borgo</b> (fino a domenica 30 settembre)		Società Filarmonica Stabio



## Orari di apertura 2018

<b>Martedì</b>	<b>Venerdì</b>	<b>Sabato</b>
13.30 — 17.00	13.30 — 17.00	09.00 — 12.00 13.30 — 17.30



Fotografia di Monica Rusconi



stabio informa

Trimestrale di informazione comunale n. 47 luglio 2018

Edito dal Comune di Stabio

In immagine Costanza Zanini, 100 anni il 19 maggio 2018





Comune di Stabio  
e-mail: info@stabio.ch  
Internet: www.stabio.ch

Cancelleria  
091 641 69 00  
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti  
091 641 69 20  
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali  
091 641 69 21  
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS  
091 641 69 20  
avs@stabio.ch

Ambiente  
091 641 69 43  
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità  
091 641 69 30  
cassa@stabio.ch

Ufficio energia  
091 641 69 11  
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico  
091 641 69 40  
utc@stabio.ch

Polizia comunale  
091 641 69 80 / 079 223 96 23  
polizia@stabio.ch

Sviluppo economico  
091 641 69 00  
sviluppoeconomico@stabio.ch

AMS - amministrazione  
091 647 20 73  
ams@stabio.ch

Istituti scolastici  
091 641 69 60  
scuole@stabio.ch

Museo  
091 641 69 90  
museo@stabio.ch

Spazio giovani  
091 647 00 34  
giovani@stabio.ch

Cultura  
091 641 69 90  
cultura@stabio.ch

Consulente giovani e adulti  
091 641 69 23  
consulenzafamiglie@stabio.ch

Centro diurno comunale  
091 630 94 70  
centrodiurno@stabio.ch

Giudice di Pace  
091 641 69 16  
giudicaturadipace@stabio.ch  
(solo il mercoledì 09.00 - 11.00)



Informazione digitale  
[www.stabio.ch](http://www.stabio.ch)  
[www.amstabio.ch](http://www.amstabio.ch)

eventistabio  
museostabio  
Centro diurno Casa del Sole Stabio

[www.museostabio.blog](http://www.museostabio.blog)

## il punto

### Care cittadine, cari cittadini,



Prosegue senza sosta l'impegno di Municipio e Consiglio comunale, che anche negli ultimi mesi hanno lavorato assieme in modo ottimale per portare avanti progetti accomunati dall'obiettivo di accrescere la qualità di vita di tutti noi. Attraverso un confronto trasparente e costruttivo sono state trovate soluzioni per migliorare i servizi offerti e aumentare la sicurezza, ad esempio nei percorsi casa scuola o lungo le vie di accesso alla nuova stazione ferroviaria.

A questo proposito, a fine aprile il Consiglio comunale ha approvato due messaggi municipali importanti, progetti che porteranno all'introduzione di zone 30 km/h nel comparto scolastico allargato e alla riqualifica del Piazzale Solza, che in seguito all'apertura della nuova stazione e ai cambiamenti stradali conseguenti è divenuto uno degli accessi principali al paese. Progetti approvati, che hanno subito una battuta d'arresto in seguito a opposizioni o ricorsi. I tempi si allungheranno, ma confido che troveremo le soluzioni migliori per riuscire a realizzare anche queste opere.

Negli scorsi mesi abbiamo inaugurato con successo il nostro "nuovo" Museo della civiltà contadina, completato i lavori a Casa Yvette e terminato il nuovo parco giochi dedicato ai bambini più piccoli, a lato della Casa anziani. Nel frattempo abbiamo potuto iniziare con gli interventi al Centro sportivo Montalbano, abbiamo acquistato i terreni per il futuro Centro sportivo e fatto passi avanti verso la sua realizzazione. Infine è iniziato il risanamento della camera mortuaria.

Non solo sul territorio, ma anche nell'Amministrazione comunale sono iniziati diversi progetti. Per citarne alcuni: abbiamo avviato la mappatura dei processi amministrativi e migliorato il quadro legislativo del nostro Comune con l'aggiornamento del Regolamento sulle canalizzazioni, il nuovo Regolamento del cimitero, la proposta di nuovo Regolamento organico dei dipendenti e l'adeguamento delle norme edilizie per i nuclei di Stabio e San Pietro. Inoltre è quasi terminata la realizzazione dello Sportello elettronico: è già possibile inoltrare segnalazioni di problemi riscontrati sul territorio, chiedere informazioni, richiedere i certificati direttamente ai servizi interessati, e stiamo lavorando alla possibilità di pagarli direttamente online.

Tanti progetti diversi, che stiamo portando avanti senza perdere di vista i conti, riuscendo a mantenere una situazione finanziaria invidiabile. Un impegno anche quest'ultimo fondamentale per poter garantire tutti i servizi che siamo orgogliosi di offrire.

Simone Castelletti, Sindaco

## istituto scolastico

### Festa di chiusura dell'anno scolastico

Come d'abitudine, l'Istituto Scolastico di Stabio si è preparato al meglio per la festa di chiusura dell'anno scolastico. I mondiali di calcio, in pieno svolgimento, hanno dato il suggerimento per la giornata di chiusura.

A fine aprile tutti gli allievi hanno partecipato a un pomeriggio ricco di emozioni, durante il quale ogni sezione ha sorteggiato una squadra concorrente.

La partecipazione del giornalista Stefano Ferrando e la presenza del calciatore FC Lugano Mattia Bottani hanno reso questo momento impareggiabile e coinvolgente. Gli allievi hanno accolto questi ospiti con grande entusiasmo pronti e motivati

per poi svolgere una ricerca per scoprire caratteristiche e curiosità del paese assegnato.

Tutta la documentazione prodotta dai bambini è stata poi esposta in uno spazio adibito presso la sede della Scuola Elementare a visione di tutti gli interessati e pubblicizzata con il profilo Instagram del Comune di Stabio.

In aggiunta, durante tutta una giornata gli allievi hanno svolto delle attività che hanno permesso loro di confrontarsi, di divertirsi e di scoprire ulteriormente le nazioni. Diversi genitori sono stati coinvolti come animatori dei giochi proposti.



## museo e cultura

### Un fil rouge per le proposte culturali future

Il 2018 è stato, e sarà nei mesi a venire, sia per il Museo che per il Dicastero Cultura, un anno di importanti cambiamenti e anche un anno di transizione. Gli spazi all'interno del Museo sono stati ripensati per poter accogliere la sala e l'ufficio del Dicastero Cultura, gli allestimenti sono stati riconcepiti, è stato aperto lo "Spazio Albisetti" e, per la prima volta, il pubblico ha potuto visitare il magazzino del Museo.

Il 24 marzo 2018, giorno di inaugurazione dei nuovi spazi, è stato indubbiamente un momento importante che ha segnato, a tutti gli effetti, un nuovo inizio.

Il Museo chiuderà le sue porte al pubblico dal 1° luglio al 15 agosto. Questa novità è stata voluta per consentire l'allestimento delle mostre temporanee realizzate nel Museo che, a partire dall'anno 2019, verranno cadenzate sulla base del calendario scolastico (inaugurazione a settembre e chiusura a giugno dell'anno successivo). La chiusura estiva permetterà inoltre di organizzare le attività didattiche e pianificare i laboratori che il Museo e il Dicastero Cultura intendono realizzare nel laboratorio all'interno del Museo. L'idea di proporre attività laboratoriali è nata per combattere la percezione generalizzata secondo cui la cultura debba quasi sempre significare "stare fermi e zitti", "ascoltare", "guardare e non toccare". Siamo convinti che un approccio più attivo, riassumibile con l'espressione "imparare facendo", sia più che mai importante, specie se consideriamo la scarsa manualità che caratterizza il nostro presente. Il laboratorio sarà quindi uno spazio condiviso tra Museo, che proporrà laboratori pertinenti coi temi di cui si occupa, e Dicastero Cultura che, invece, proporrà attività a più ampio respiro.

Le proposte, che verranno adeguatamente comunicate alla popolazione a partire dal

mese di settembre, mirano quindi a raccogliere l'interesse di tutte le fasce d'età e, contemporaneamente, a valorizzare le competenze e le conoscenze di coloro che vivono sul nostro territorio.

A tal proposito, se tra i lettori qualcuno fosse interessato a condividere il proprio *savoir faire*, volesse esprimere le proprie idee e/o aspettative o avesse delle proposte concrete, non esiti a contattarci.

Infine, ma non meno importante, sia il Museo che il Dicastero Cultura, si impegneranno, quando possibile, a selezionare proposte culturali (siano essi spettacoli, gite, incontri, conferenze, etc.) che siano in qualche modo connesse con le tematiche esposte nella mostra temporanea nel Museo, così da poter creare un *fil rouge* comune (che si rinnova ogni anno) in grado di avvalorare i due diversi modi di fare cultura. Costruire questo *ensemble* tra Museo e Dicastero Cultura richiederà certamente svariati mesi di impegno e probabilmente potrà esprimersi appieno solo a partire dai primi mesi del 2019. Crediamo tuttavia che lo sforzo verrà ripagato, siamo certi che poter presentare alla popolazione una ricca agenda culturale che abbia un filo conduttore comune sia il miglior modo di fare cultura. Non vogliamo quindi offrire svago e generico intrattenimento, vogliamo costruire un percorso, un approccio che possa col tempo contribuire alla definizione di un *modus operandi* capace di unire e accomunare i suoi attori culturali: il Museo e il Dicastero Cultura.

Monica Rusconi  
Curatrice del Museo della civiltà contadina e responsabile culturale del Dicastero Cultura di Stabio

## comunicazioni

### Sussidio abbonamenti mezzi pubblici

Il Municipio ha deciso di promuovere maggiormente l'utilizzo dei mezzi pubblici. È ora possibile anche per gli adulti richiedere un sussidio annuo. L'Esecutivo comunale, attraverso la nuova Ordinanza, sussidia la zona aggiuntiva che i cittadini di Stabio sono costretti ad acquistare non essendoci nel Mendrisiotto un'unica zona come presente negli altri agglomerati del Cantone.

### Contributi di costruzione (LALIA)

Il contributo di costruzione è dovuto dal proprietario di fondi serviti o che possono essere serviti dalla rete comunale delle canalizzazioni. (LALIA, art. 97). I privati sono chiamati per legge (LALIA) a contribuire secondo una percentuale da fissare tra il 60% e l'80%. Si ricorda inoltre che è possibile imporre retroattivamente i contributi di costruzione sulle opere comunali e consortili già eseguite e su quelle ancora da realizzare.

Il Consiglio comunale cittadino ha fissato per il Comune di Stabio la quota di prelievo al 60%, ovvero al minimo legale. I lavori per l'emissione del prospetto sono quasi terminati. Entro la fine dell'anno ogni proprietario riceverà la notifica con specificato il contributo richiesto. In modo approssimativo ogni proprietario sarà chiamato a contribuire con un importo massimo del 3% del valore di stima (da questo importo deve essere dedotto quanto è già stato precedentemente pagato con l'acconto richiesto all'inizio degli anni '90).

### Mercato in Piazza Maggiore

I lavori per la definizione del progetto che permetterà di poter avere nel nostro Comune un mercato una volta al mese sono in fase di ultimazione. Con molta probabilità, al rientro dalle vacanze estive, sarà possibile anche per i cittadini del nostro Comune vivere un momento di aggregazione in Piazza Maggiore dove poter fare acquisti. Per i commerci presenti nel nostro Comune è possibile richiedere di partecipare inviando un email a [ambulanti@bluewin.ch](mailto:ambulanti@bluewin.ch) e specificando il tipo di prodotto venduto e le misure dello spazio richiesto.

### Libri in vendita

È possibile acquistare presso il Museo della civiltà contadina i seguenti libri:

*Stabio antica*  
Prezzo: CHF 20.-

*Il Gaggiolo sulla via della salvezza*  
*Stabio durante la seconda guerra mondiale*  
Testimonianze e documenti  
a cura di Guido Codoni e Marco Della Casa  
Prezzo: CHF 25.-

*I fatti di Stabio: 22 ottobre 1876*  
a cura di Marino Viganò  
Prezzo: CHF 10.-

*Stabio alla frontiera, 1517*  
*Cinquecento anni di confine*  
a cura di Marino Viganò  
Prezzo: CHF 10.-